

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 WEDNESDAY, 25th NOVEMBER, 1931.
 ISSUE NO. 14,678.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥里門街十一號及十三號電話七二六四號
 總理 薛武院 經理 薛武院 編輯主任 梁顯凡
 △本報報費定例
 零售 每份八占 每月一元五角 半年九元 全年十八元
 外埠 另加郵費 英屬每月五角 外屬每月一元
 △本報告白費定例
 第一全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
 短期告白費請先定

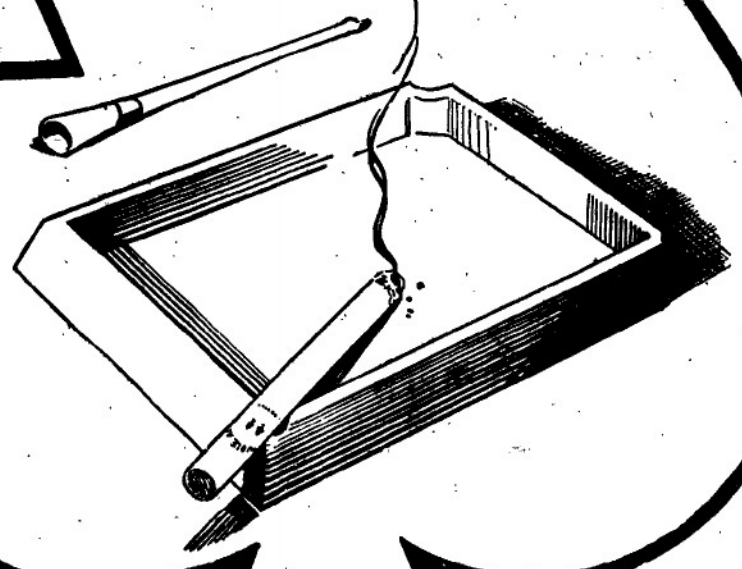
第一版 三期星

號八十七百六千四萬一第

日五廿月一十年十二國民華中

雙桃香煙

時光已遷移
 然而雙桃仍
 常為芬芳馥
 郁之香煙



鮮新時時 國英自來

卅週年紀大贈品宣言

上均有贈品

凡購各藥品
一雙枝
元已上

敬贈紀念牙擦枝
雙妹四號香水一枝
雙妹玫瑰牙粉一包
雙妹四號茶油一枝

凡購雙妹化妝品
二元已上
敬贈紀念牙刷一枝
雙妹
玫瑰牙粉一包
四號香水一枝
雙妹
四號茶油一枝

凡購各藥品
雙妹貨上
已上
三元

敬贈
紀念毛巾
紀念牙刷
紀念香皂
一件

雙妹
玫瑰牙粉
四號香水
四號茶油
包枝

凡購各藥品
雙妹貨上
敬贈
紀念毛巾
紀念牙刷
紀念香皂
四號香水
四號茶油
玫瑰粉
枝枝包


凡購各藥品
雙妹貨上
敬贈紀念毛巾一條
二號茄士牙粉一瓶
蘭櫻香皂一件
雙妹三號香水一打

諸君惠顧多購多贈

（說明）已上各贈品祇限於奉送零購各藥品及雙妹牌貨若購唐洋美酒及批發不在此例仰請各界見諒由新歷拾一月一號起至三十號止 光顧諸君請早惠臨爲荷

大馬路會豐商店披露

虎標萬金油，是
病魔之勁敵，無
論內外各科，一
經施治，病魔立
卽披靡矣。



石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

副主席	黃兆畦	董事	李深端	余應忠
正主席	王順池	董事	余應琳	麥高里亞夫
董 事 部			殷雪村	

總司理
F L
W G
好贊
爾臣

及各種表現。可以觀出。此種財富。人皆信其必由共產黨或莫斯科當局供給而來。據近來報告謂李立三已被捕。然最近之消息。則又謂李立三現住莫斯科。由此觀之。可知在公共租界之會審公廨內。如認為道理充分時。則依據中國與列強所訂之條約。可將公共租界內英巡捕所捕之中國人民。引渡交中國當局相信。華盛頓方面所發生之騷動。純為反對國際帝國主義之聯盟。亦為反對牛蘭被捕之一種舉動。牛蘭現在南京政府拘禁之下。據牛蘭自稱。待遇頗屬優渥。今晨所得報告之結果。足以證明共產黨之強硬要求。一經發現。蓋在公共租界邊境。曾在一華人花園中。發現被埋之一女二男。另外在法租界內。又掘起屍身七具。一概均係受絞而死。此為共產黨對於昔日報密之共黨。現為政府職官之人之報復手段。

南京電訊彙東
【本報南京專電】顧景衡今日上午可抵京。
【本報南京專電】蔣中正昨接美公使任大衛來電。謂美政府對於南京政府之軍隊。已在中國之軍事界中。建立立憲之統治矣。
駐美英使
與史汀生談滿案
【華盛頓電】英國駐美大使運西爵士。對東省事件。今日與史汀生氏一美國國務卿。作一長時間之談話。所談詳情。未有宣洩。【廿四日】
如此可得解決便了
不然。我國迫得採取自衛。
外交部訓令施肇基博士。着將一正式提案向理事會提出。希望以此造成解決中日糾紛之基礎。其中主要之點凡三。
一、兩國聯須採取有效辦法。使日軍方面停止一切挑釁舉動。
二、由兩國聯採納此提案之日起。日軍須於兩星期內完全撤退至鐵路地界。
三、日軍之撤退。須由中立國代表監督。
施代表奉命請國聯加以注意。謂若果日方對國聯從前各決議方案。繼續置之不理。及國聯進行組織中立調查委員會。其性質又不合乎從前決議方案所包含之原則。日軍則繼續其侵畧手段。不畏國聯干涉。或不顧公意所在。則中國政府迫得而施行自衛辦法云。
【十一月二十四日】
麥唐納阻止
自由黨議員問日本機械
【路透社倫敦電】自由黨議員曼特氏。在下院質問麥唐納首相。謂日本曾在大不列顛定購飛機機械。曾否得知。及在於現目情形下。可否考慮施以國際間動作。而制止此項定貨單。麥首相拒絕接納此種建議。并阻止曼特氏繼續有所質問。
【十一月十四日】

粉 奶 牛 林 吉

利便 補滋 香清

交際場中或打雀或拍球均須身心強健方能奮情度勢隨機應變欲圖身心之補養非食滋養之牛乳不為功吉林牛奶乃在牧場食嫩草之牛之乳所製者也青草嫩則茁壯之牛食之必出鮮奶鮮奶以科學方法除出其水份則所存之固定質料當然豐富富於奶糖脂肪蛋白質衛生素等法將罐內之空氣盡行抽出使此乳粉蘊藏於真空之內是以吉林得以保存雖在炎熱之氣候盛暑之地域亦能不失其美味其罐雖已啓封吉林仍可保留數旬之久而不發酸變質又不腐壞吉林既係新鮮牛乳變相之粉形將此粉與水調和如一與七比即可恢復鮮奶原狀便利非常攜帶亦易居家旅行皆宜用之以保康健焉

司公弟兄士吉洲星

總經銷立丹國中亞馬路

GETZ BROS. & CO., SINGAPORE.



大商店店

售出有均

A.P.B.A.

麻子

然而時代的輪子轉到了不平常的階段，有權階級更進而操縱實業界的喉舌，形成這與兼一的時代。在槍頭威迫之下，言論界完全失掉自由，有權階級挾其槍與筆的勢力，爲所欲爲，肆無忌憚，於是公理成爲供俎，誠詞惟有刀槍」——有槍所有權，槍多則權大」筆面已經失掉牠的靈有權成了！

當前的筆面與筆頭搏戰的時代，亦即是正義與強權衝突的時代，他強者筆面的同志呵！刀在我們的頸上，筆在我們的手上，我們莫忘自身的使命！

聖教

在這外患日迫，國家存亡間，不曾相愛，真不可以道里計！看他們樣式：「人生自古誰無死？留取丹心照汗青。」又說：「人生自古誰無死，好萊漢烈酒做一場。」

這道理，固然救世的生，臨生的死；文天祥的死，蘇武的生。古人謂之「死或重泰山，或輕於鴻毛」。

具裝

世風日下，人心不古，在社交場裏，能以肝膽相見的，實在很少。大都是你詐我虞，口蜜腹劍。一般奸險小人，固然最上假面具，以欺世而取便。即一般大人君子忠厚長者之流，因為慣受了人世的愚弄，飽吃了假面具的虧，所以也戴上了一副假面具了。

C 11

朋友們呵！這「水」乃是我對牠們說：「同胞們！勿徒顧己，而忘大民族之精神生活的救濟呵，事情還僅僅在開端着，恐怕還僅僅在進展着，『過去』的障礙成了『過去』，然而『未來』的究竟變爲『現在』，民族繼續的在一家伙下掙扎着，但此三氣已入於骨髓，新舊血統已解下來了。」

大英帝國新史說：「我『僅僅』上上之國，因國內部戰爭而陷於大滅亡，」

人人

證明以欺欺不肯子丹來的，又有人說是武王證明的，歸正我也不是什麼考據家，保護證明？大可不必去管牠。

照棋盤然是中國人證明的，但是一傳到日本，日本人便拚命爭奪去研究，一天進步一天。他們把國手叫做「九段」，以下還有「八段」、「七段」、「六段」等等，以現在的圍棋藝術而論，中國委實趕不上他們，現在中國的棋家，只有一位少年英傑稱着，他，亦不過保護歐邦之國或五段而已。

112

「我就喜歡吃了的燒魚！稍
加煎煎，就是一首很好的白話詩
；」我覺得太沉醉了，魚對他個
住，所以又說：「既是這樣，你
就應當設法和施羅蘭，否則不特
害了施羅蘭，而且還有妨礙
我。」他說着還有餘興的打「
張夾！」

— 上 —

「對的！」胡興衝的說：「我也知道麼。經過幾天的調查，我所知道的姓陸姓李，天蓬的教員，所以今天下午特地離開了半天假，在通事校會面待到陸放學。跟着走了幾位客，到一塊比較僻靜的地方。我緊上一步和陸並肩，然後輕輕的說：李女士，我

爲你的手段實在根本錯誤。」

「錯誤？」她驚異的問。

「你應該說：密林李，我們這方法有什麼怪？」我說着繞過浴巾沖涼去，放下那惡毒的收條。他那抽搐破碎的靈魂。

（未完）

努力以求主義的實現；大抵能夠這樣，
製造絕望的信徒；才不失今天舉行紀念的

佈置：懸有生花類
吊旗滿貼紀念標語：禮堂內部

1

THE

4

4

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

100

吉長猶在恐怖中

吉林省城九門日軍；於二十
二日開始撤退者：祇臨江側

[illegible]

國際要聞

東北之面面觀

欲救中國先救東北
欲救東北先知東北

(王蓬王)

國際鐵路東面有中俄合辦之中東線。自滿洲里起至海拉爾止。全長九百一十二里。此路為我國之南滿洲鐵路。自長春至八里。全長計七零九里。該路為日本侵略東北唯一工具。以其有大連之出口良港。故營業特別興盛。所運之貨物。多供其營業之用。唯最近以金價之昂貴。我國民氣之激昂。滿鐵對於運貨之狀況。頗感不安。

民營鐵路則有自齊齊哈爾至海拉爾之齊齊哈爾鐵路。全長一七哩。又有自滿洲里至海拉爾之海拉爾鐵路。全長計一四零七哩。

此外又有未成鐵路之鐵道。如滿洲五福鐵路(吉林、長春、洮安、開通、安圖、天寶、德惠、齊齊哈爾、海拉爾、延軍(玉芳)、伊爾、齊齊哈爾、海拉爾等鐵路。

近聞吉甯路。已在日軍保護之下。日夜加工趕築矣。此路於東北之關係至大。請申述之。蓋此路如一旦築成。便可與南滿鐵路。接一大循環。可用經濟之手段。與朝鮮聯一氣。鞏固其在滿洲之利權。

……不事推。如一旦有事發生時。便可從朝鮮運糧食。不足時。又可從南滿採取。

茲再言東北之航運。東北之航運全賴黑龍江、松花江、嫩江、及遼河而通。黑龍江與松花江。而通海。遼河則通海。黑龍江與松花江。而通海。遼河則通海。黑龍江與松花江。而通海。遼河則通海。

△東北之實業

東北以物產豐饒。製造業亦極發達。惟大端無幾。日人。深為低價。東北之工業。為大豆與豆餅。全區產豆。據民國十六年調查。共四百七十七萬。每斗豆。計一七三。〇〇〇斤。豆餅產量。計三三。七三三。〇〇〇斤。豆餅產量。計三三。七三三。〇〇〇斤。豆餅產量。計三三。七三三。〇〇〇斤。

科學萬能

莫忘以科學救國

野心想。那裏竟在甚麼。……我中華民族。有幾千萬人。但是大半是任其荒蕪。有的從事工廠。但是中之六七是毀了。……

國內要聞

馮庸大學學生借讀辦法

(十一日廣州函)中大許校長。現因東北馮庸大學學生。紛紛來粵。請求借讀。……

張宗昌抵天津

(津訊)記者四日晨五時半。搭車赴車站。……

答野士之謬論

本月十五日。石叻民報。載野士。……

荷蘭領事通告

荷蘭領事通告。……

來文

……

來文

……

來文

……

來文

……

來文

……

日軍二次侵擾通遼

(北京通信)自八日起，日軍又在通遼：以飛機四機抵甲庫掩護胡匪；向通遼東北站(北台橋)及洮陽車站、交通車站、南台鎮南北路打掃支線車站。及城內用大砲猛轟特務隊營：經已專電報告：足知日本無厭國聯：僅量擴大其軍事行動：不知歸伊於胡底也！顧適之劫：在今日已爲第二度：在上月十五：該處通訊：經日軍一度大破襲：徒以交通不便：電信阻滯：雖北方方面儘知日飛機會於是日在該處擄掠：擄多數炸彈：炸死十四人：而逃詳細情形：則尙多未詳知：茲據由通遼群報來者談述是役經過頗有追記之價值：用特紀之於於如下：「通遼接近內蒙：在大荔子大林站等處屯下：自初即有大批蒙匪陳聚：日軍佔據遠龍紅山：以通遼地處險要：北接四洮：可通黑龍江：南接北省：直隸關：面熟河又在其西南：若不早歸軍援：截斷惡熱之連絡：則軍事上將受影響：因是分遣偵使：向敵進攻大肆騷擾：并約以招撫金錢誘惑：使其趨攻通遼：慶豐鎮首領包相德爲所煽動：招募蒙民：授以槍械：謀作有計畫有組織之海盜：並定名為中興國內獨立軍：旗幟則繪黃地紅日：十月十三日：通遼北站忽聞到日本兵車一列：載日人旱田及包谷氏等：下車後即到赴警會議汪縣長等：謂此係奉日軍司令命令：令該縣從速計劃獨立：並著派員赴大林站駐紮迎擊矣：日人案件倖免：於是晚：該匪遂分爲兩路：一路乘伴伺隙而入：北路爲慶豐防兵：沿鐵路進發：南路則爲日軍之鐵甲車：順鐵路前進連夜闖入：城內原駐有東北軍第四師第一團：但因率舍不抵抗：遂致都退往距鐵路三十里許之南方院子一帶駐紮：十四日晚間：匪五百餘名：直撲城下：見城門未開：駐兵已撤：乃一擁而入：焚燒民居：炮聲震天：天慶號當官某氏：挾手扶妻：慘形不忍：民衆哀號痛哭：契守扶妻：情形之慘：民衆抗：此時城內尚有愛國：散放流傳：團體抵抗：地方士紳張忠周王振錫等：亦串商國民區憤恨：因城內喧嘩：亦引起到戰戰：城外之國憤慨：係由日方供給：均極精良：且有軍官在內指揮：政第一連連長趙恩順陣亡：勢頗危急：幸王團長奇奪：及楚蘭長楊希賢者二百餘名：均相持至五個鐘之久：蒙匪者姓殷：不詳其名：先行潰退：有老農車夫：旋乘面爲頭：糾集六百餘人：惟因缺乏火藥：故裝彈向小：日軍偵知之：曾派人向彼倡議：嗾使擾亂洩達一帶：給予大批槍六百里枝：軍衣六百套：每人子弹二百粒：金銀二十元：約期出關：迨十四日蒙匪敗走：

日軍護照兵正欲前進：詎知老來好向有血氣，不假日人之指揮，反成相向：日機擱在車站機炮炸彈，徒獲發射到之與兵前進：而老來好則在其後而還擊：并與城內駐軍響應，而後發夾攻：官報云日飛機一架，數處死亡甚多：指揮之日人四十餘：亦有少數傷亡者：日軍對不得逞：遂切齒於老來好：十六日：日人以烟中射：載日軍六十名：聞至：通達：欲圖報復：老來好敢開槍：即在通達西將機炮約四尺寬之深坑數口：上舖炸藥（禾旁）：告（禾旁）上臺土：仍將鐵軌安（禾旁）：車所部伏於附近之高機中：及日軍漸好：車過時：首為履運車：因車輕安然通過：甲車過時：首為履運車：因車輕安然通過：追前車至：平（石旁）然一聲：墜入坑中：老來好乃好事街出：却其車上機炮：並擊斃日軍不少：直至下午：日軍震怒重來：始將前車取出：追逐老來好：而老來好已乘車遁去：日軍亦無如之何：此為官報出聲部第一次侵擾通達之經過：今在再度重來：報復之心益切：恐事件擴大：通達總將發遣日軍之駐通達：一

日艦繼續駛漢
漢口通訊：據通達事件發生後：日本軍艦繼續來漢：其最近止：已有軍艦六艘：計二等巡洋艦平戶號：一等驅逐艦風鳴號：二等驅逐艦二四號：二等炮艦津津號：偵探艦小龍號：餘如駐日租界江面：駐時保護五兩兩碼頭：餘均駐日租界江面：各艦開濤：而格餘又將：仍為六艘之多：各艦裝載軍器若干：向無從探悉：然其最大之平戶號：確有七八千噸之巨：所載炮台十八生的炮七門：小者亦載有十二生的炮之重炮：並聞日陸軍增加日機數架重實力：即見：已由其軍艦運來大批槍械大炮炸彈等件：分給各地：一面加購許多安宅利無三：漢漢中：劍拔弩張：其勢頗險戰時二：本月一日：並於此處街口購沙包鋪築五尺厚之租界各處街口：早已堆置沙包：架設電報線：安設電報：謀其機關所得對息：日外務省亦：夜機警備之表示：即每星期有三次：及探有激憤戰備之表示：上午十時：是在河街所架設電報：集會所舉行租界民同歡慶安大會：共到男女百餘人：除駐漢領事談話：海軍武官須賀：及金部官佐外：重要領事均到：各領事均到：都：全華街田中：本領事亦到：至下午二時始散：據一般探報：即與在漢所開之拉江津城留居氏大會：不無重大關係：查日人派駐軍艦：巡邏軍備：架設電報：疏緩通達等事：

日租界當 藥舖：均 日政府調 律醫見：	摩	地址：一四	日班 晚班 學費：一	一九三二
------------------------------	---	-------	------------------	------

其 於各齒之罅隙而滌除
 泡 垢凡牙刷不能到之
 透 處此牙膏皆能抵達無
 入 遺如欲保重牙齒請即
 試用君將愛不忍釋矣



維持
 口嘴
 潔淨

VINOLIA
TOOTH PASTE

爲名：然其酋長之在澳者多已
 遠去成都而轉徙鄭州來澳之僑
 通十餘人：均屬義勇軍者：若
 局爲體格魁見：實於僑民所賴寔
 爲軍糧發給：商人營業損失：亦由
 實數目：賠償現金：房屋租金：一
 對射：每月亦發給口糧費八元：
 （十一月一日）

登英英文學校
 招收初級至高級招生
 No. 4, Beacon Street.
 上午八時至下午一時
 下午六時至八時
 初級至四級每月三元
 四級至七級每月四元
 八級至九級每月五元
 校長 K. A. M. 啟
 十月廿七日

爲名：然其酋長之在澳者多已
 遠去成都而轉徙鄭州來澳之僑
 通十餘人：均屬義勇軍者：若
 局爲體格魁見：實於僑民所賴寔
 爲軍糧發給：商人營業損失：亦由
 實數目：賠償現金：房屋租金：一
 對射：每月亦發給口糧費八元：
 （十一月一日）

吉屋租
 吉甯街一二五號
 徵租者請至新嘉坡耶基十四勿
 梅耶兄弟公司接洽
 民國廿年十一月十九日（電）

聘請職員廣告
 啓者茲欲聘請義匠一名計匠
 一名男女男嬰匠各一名須富有經
 驗而體格純熟之馬來話者爲合格
 薪水從優且有甘仙欲就上諸請
 看請將履歷及現時供職所在詳開
 函達勿勿信箱第三號轉致可也
 民國廿年十一月十九日（電）

奉柔佛高等審判廳命令
拍賣地段廣告
 查九三二年地段票第拾四號
 原告新嘉坡馬吉街八、三號沈那那丹那米加麥岩岩署
 被告嘉坡峇株律一七號林亞南
 啓者茲訂一九三一年十二月七日星期一上午十一時在高路丁宜惹蘭
 勿惹及亞細亞詳律處之曠地由本公司拍賣其案被告產產在高路丁
 宜區地段廿五英畝二律柔佛政府牙蘭一七六七號該地段中約有一
 英畝已由政府收回（第三九六七號第六圖第八十一頁）
 【此佈聞見刊佈】
 一九三一年十月十九日
 拍賣人柔佛邊那聯合律師會通告

星嘉坡善後會啟事
 啓者本會自一九二六年成立以來籌于出款起息既過
 新濟上之援助均有良好之或三凡因欲招人欲就職
 外每星期二及星期四下午二時至四時到星嘉坡
 順邦元接洽可也特此佈告各注意

新船到了 僑胞注意
 啓者本洋行由歐洲新到英國快速新式輪船一艘名
 香港海口門門是架坡等處行駛快捷運期不誤客位寬寬
 施與伙食豐美茶水足用招待週到配搭客者請垂鑒
 歡迎

海興輪船
 十月十二日
 到叻
 廿二
檳城 仰光
總經理 德利順
總代理 石陳三

▲▲市况一覽表▼▼

每張	每元值二個四便士卅二分之一
政府	每百元值 四十二元八分之三
已發	一百元值 一千零五十枚銀
上府令	一百元值 一箇九便士
實價現	十八便士十六分之二十一
理庫單每元值	二箇半十一便士
新金山	梅元值 二箇半十一便士
小呂宋	一百元值 一百七十四馬克
安南	一百元值 一百七十四馬克之一
日本	一百元值 一百零六元
雲南掛牌	一百元銀行貼出 三十九元二五
上海掛牌	一百元銀行貼出 四十二元二五
廣州掛牌	一百元銀行貼出 四十三元五
廈門掛牌	一百元銀行貼出 四十三元
汕頭掛牌	一百元銀行貼出 四十三元
香港掛牌	一百元銀行貼出 四十三元
上海和豐	一百元兌開 一百二十七兩半
免稅	一百元兌開 一百二十七兩半
汕頭和豐	一百元兌開 四十三元
廣州和豐	一百元兌開 四十五元

△閩南 南洋

棉蘭掛牌	一百元貼入 二角五分半
加爾各答掛牌	一百元貼入 一百五十三盾七五
仰光掛牌	一百元貼入 一百五十三盾七五
孟買掛牌	一百元貼入 一百五十三盾七五
高麗掛牌	一百元貼入 一百四十四盾
爪哇掛牌	一百元貼入 一百零六盾七
三巴壟掛牌	一百元貼入 一百零六盾七
英國女金銀手鐲	五元三角九
美國女金銀手鐲	十元零六角
法國一鎊金飾每個	二十一元
德國一鎊金飾每個	二十二元
意國四鎊金飾每個	四十元七角
十足庄金飾每兩吉	八十元
十足庄金飾每兩吉	七十九元七
十足紋條每兩吉	一元五角

糖類

廿六號	粗花新白糖	四元五角
二十號	細花新赤糖	四元三角
廿六號	什厘粗花新白糖	四元四角七
星嘉坡	正庄冰花烏糖	四元三角
星嘉坡	正庄冰花烏糖	四元二角半
泗水	十四號庄幼白糖	四元七角半

肉油類

廣隆德	字二珍牛油	十七元半
廣裕隆	字二珍牛油	十八元
萬利號	生字二珍牛油	十七元
安南祥記	二字熟牛油	十六元七五
永昌泰	上二珍牛油	十七元七五
廣福盛	信字二珍牛油	十八元
廣恒源	上二珍牛油	十七元半

生油類

又人三寶標生油 每擔 十二元半 又和豐十五斤庄標油 十一元半 又六斤庄香標油 十三元 檳城萬福美廿八庄標油 九元半 廣和成八珍孔標生油 十三元半 廣和成八珍孔標生油 十三元二五 又人三寶標生油 每擔 十二元半	椰油類 本坡和豐廿八庄標油 十一元半 又和豐十五斤庄標油 十三元 檳城萬福美廿八庄標油 九元半 廣和成八珍孔標生油 十三元半 廣和成八珍孔標生油 十三元二五	土油類 拾標二珍土油 每瓶 五元四角 大標二珍土油 五元四角 備標二珍土油 五元 魚標二珍土油 五元二角半 王標二珍土油 五元一角半 州標二珍土油 五元一角半 十標二珍土油 四元八角半 電油每斤 九角六占	亞參類 酒水軟子赤亞參上新每車 二百十五元 酒水軟子赤亞參中每車 二百元 酒水軟子赤亞參下每車 一百七十五元 古靈上亞參每車 一百六十元 古靈上亞參每車 一百七十元	甘文烟 巴東頂上甘文烟 每擔 四十八元 巴東頂上甘文烟 四十元 巴東中甘文烟 三十八元 巨港白甘文烟 三十五元 巨港中甘文烟 三十二元 又龍庄甘文烟 二十二元 又小箱甘文烟 二十元 又龍庄甘文烟 十五元半	麵粉類 肯羅標麵粉 每包 一元五角 水車標麵粉 每包 一元四角 寶天龍麵粉 每包 一元六角 紅狗標麵粉 每包 一元六角七五 肯起標麵粉 每包 一元五角七五 玉島標麵粉 每包 一元七角半 西蘭標麵粉 每包 一元五角 水花標麵粉 每包 一元六角 水花標麵粉 每包 一元七角七五 人標麵粉 每包 一元七角半
---	--	---	--	---	--

老枳殼

巴新中上枳殼	每擔	四元半
巴新庄老枳殼	每擔	六元二五
巴城青庄枳殼	每擔	十一元
泗水老枳上	每擔	五元半
巴新枳辦九成	每擔	十元半
巴新枳辦八成	每擔	九元七五
巴中廣枳殼	每擔	四元七五
北干八號枳殼	每擔	八元半
粵珠枳平	每擔	五元半
麻坡老枳平	每擔	五元七五
吉寧丹枳平	每擔	六元五
老茅類		
紹庄老茅只	每擔	十四元半
普通老茅只	每擔	十二元七五
萬亞老茅只	每擔	十三元半
一號老茅仁	每擔	二十八元
二號老茅仁	每擔	二十一元
三號老茅仁	每擔	十五元半
普通老茅花	每擔	四十三元
紹庄老茅花	每擔	五十二元
萬亞老茅花	每擔	六十四元
粉條類		
白二號多粉	每擔	十四元半
黃色一號多粉	每擔	十六元
門幼白米粉	每擔	十二元七五
加薄棉類		
土庫庄一號加薄棉	每擔	二十七元
又冲庄一號加薄棉	每擔	二十五元
又正庄二號加薄棉	每擔	二十四元
土庫冲庄二號加薄棉	每擔	二十二元
日一號加薄棉	每擔	十七元七五
日一號加薄棉	每擔	十六元二五
日一號加薄棉	每擔	十三元五
白鹽類		
金山雪白粗鹽	每車	三十八元
金山雪白幼鹽	每車	一元二角
暹羅雪白粗鹽	每車	二十九元
暹羅雪白幼鹽	每車	一元一角
葱蒜類		
大突白蒜	每擔	十元二五
井里汶小蔥	每擔	六元半
油煎小蔥	每擔	八元七五
水東上火蒜頭	每擔	七元半
吊燒火蒜次	每擔	六元半
正金山新大蒜	每擔	十元二五
暹羅鮮大蔥	每擔	十五元七五
金山大蔥	每擔	六元五
番椒干類		
集本長夾香檳干	每擔	五元二五
惹厘短夾香檳干	每擔	十三元半
南旺長夾香檳干	每擔	十三元七角半
蘭馬二水香檳	每擔	十二元五角

樹乳類

現貨		買方	賣方
十二月	九占二五	九占三七五	
正月	九占三七五	九占六二五	
一月至三月	九占三七五	九占六二五	
四月至六月	九占七五	九占六一五	一角
每人一號烟	八占八七五	九占	
二號上烟花	八占七五	八占八七五	
二號烟花	八占六二五	八占七五	
三號烟花	八占二五	八占三七五	
什	七占八七五	八占	
木	七占二五	七占二五	
鐵	八占二五	八占二五	
咬九類	每擔		
巴城一號咬九只	三十九元		
又二號咬九只	三十五元		
巴城一號咬九只	二十六元		
又二號咬九只	十九元半		
燕丕	每擔		
暑風庄燕丕	五十元		
暑風庄燕丕上斬	四十二元		
暑風庄燕丕中斬	三十五元		
暑風庄燕丕下斬	二十七元		
泗水燕丕上淡烟	二十八元		
泗水燕丕中	二十元		
泗水燕丕下	十九元		
巴城上燕丕梳	二十五元		
巨港上燕丕梳香	二十元		
巨港中燕丕梳庄	十六元半		
又中庄	十三元二五		
麥粉類			
雙龍標天粉甲庄每擔	四元三角半		
三龍標天粉	四元五角		
四龍標天粉	五元二五		
青龍大天粉	四元七角半		
市港龍天粉	三元五角		
暹東烟類	每擔		
巴東正四和烟絲	三十元		
巴東正四和烟絲	三十二元		
巴東正四和烟絲	三十四元		
暹羅大肥上烟絲	四十八元		
暹羅大肥中烟絲	四十六元		
暹羅百五十庄上只仔烟	五十六元		
暹羅百四十庄中只仔烟	六十元		
烏白蒜類	每車		
泗水單壳白蒜	三百零五元		
泗水雙壳白蒜	二百九十元		
暹羅烏白蒜	二百九十二元		
月港烏白蒜	二百五十二元		
白蒜淨	九元七五		

甘蜜類

日 落 冬 類			土 荳 類			燕 窩 類			鼠 尾 類			各 色 荳 類		
巨港日喜多	每擔	八元	萬物白豌豆	每車	二百五十五元	取上質白一號燕窩	每斤	四十八元	泗水上庄烏魚尾	每担	十六元七角	白黃豆	每車	一百八十四元
高麗日喜多	每擔	七元七五	萬國赤土豆	每車	二百三十六元	燒過一號白燕窩		三十元	又中庄烏魚尾		十六元二五	白黃豆	每車	一百七十六元
香仔越日喜多	每擔	七元半	大白晚土豆	每車	一百九十六元	青連一號白燕窩		二十元	泗水上庄赤魚尾		十三元	綠黃豆	每車	一百七十二元
			泗水晚土豆	每車	一百九十二元	二號白燕窩		十八元	泗水中庄赤魚尾		十二元二五	綠黃豆	每車	一百七十元
			改新庄豆仁	每擔	二百零五元	三號白燕窩		十五元				牛紅豆	每擔	四元七五
			暹羅豆仁	每擔	七元二五	泗水一號白燕窩		十八元				青仁烏豆	每擔	五元二五
			泗水豆仁	每擔	六元	二號白燕窩		十三元半				特別大綠豆	每車	二百二十元
					七元	三號白燕窩		十元				天津綠豆	每車	二百二十元
						頂上毛燕		八十五元				泗水新大青綠豆	每車	一百三十五元
						中上毛燕		七十八元				大青綠豆	每車	一百三十五元

米類

又 烏龍白米	每車	一百七十四元
又 青印白米	每車	一百三十九元
又 廣興棧紅英白米	每車	一百零八元
各縣紅星白米	每車	一百九十一元
太和興青印白米	每車	一百九十九元
又 青印白米	每車	一百三十七元
乾利棧青印白米	每車	一百八十七元
陳茂紅鯉白米	每車	一百八十四元
安興盛西勢白米	每車	一百五十二元
太南豐西勢白米	每車	一百五十二元
炎成西勢白米	每車	一百五十二元
益利西勢白米	每車	一百五十二元
各縣雜糧米	每車	一百四十二元
元豐利豐印白米	每車	一百三十七元
南豐利紅芝蘭白米	每車	二百零二元
錦祥興紅獅白米	每車	一百八十一元
榮和隆廣鯉白米	每車	一百八十八元
又 紅鯉白米	每車	一百六十八元
廣和昌日鯉白米	每車	一百六十八元
陸安紅鯉白米	每車	一百六十八元

魚 干 類

每條

鰱牙鰱江魚大尾	每斤	十五元
西勢鰱江魚干大尾	每斤	十三元七五
江中甘鹽	每斤	八元半
紅大甘鹽干	每斤	八元
沖大王加	每斤	九元
又 中尾	每斤	十元
海大白展	每斤	十四元
又 中白展	每斤	十二元半
又 鰱展	每斤	七元半
廣庄中貼	每斤	二十九元
又 貼小	每斤	二十七元
又 小貼	每斤	二十元
又 中巴士干	每斤	十三元七五
又 中巴士干	每斤	十三元
又 青魚	每斤	七元半
沙庄大石略	每斤	十三元二五
又 中石略	每斤	十元七五
又 小石略	每斤	八元半
沙庄中條	每斤	九元五角
又 小條	每斤	九元七五
沙庄大烏魚	每斤	八元半
又 中烏魚	每斤	五元半
大風魚肚	每斤	四元半
中風魚肚	每斤	四元
小風魚肚	每斤	四元
野大已干	每斤	十三元
大牛南干	每斤	十二元半
大牛南干	每斤	八元半
大牛南干	每斤	六元半
大牛南干	每斤	五元
大牛南干	每斤	八元七五
大牛南干	每斤	二十元
大牛南干	每斤	十九元
大牛南干	每斤	十一元七五
大牛南干	每斤	十三元

此次本坡華排大會，規定丙級隊員資格，以正式小學合格半日生及特別生不異焉。此種規定，是否合于體育原則，姑且勿論。就如吾言，本坡各校之半日生及特別生，年齡參差不齊，與小兒會同年齡者固有，長至倍捷者亦未嘗無有也。若以所擬兒童

●若以所聚與兒童同道也。

10

有之。目下已收

伊氏。願奉美屬其技者。并予其技銀一百元。不

爲教矣。

爲教矣。

種子丸

瑞昌西藥行

望子心切
若人如是
要添丁
眼眉壽丸

眉壽種子丸

願我牌
眉壽種子丸
專補先天不足
扶陽固體之
藥老至補之
服之可成健男
強骨有力血氣
百倍誠廣嗣之
金丹也
生男之寶
每盒
連外護藥
二元五角

註冊商標

西藥行

瑞昌

香港永樂街

清波來洗濁
隱疾消除

射洗白毒

瑞昌西藥行

香港永樂街

此水專治男女白毒
女子白帶應效如響

SHI XIAO BAI DU

要爲他們捉住

大便結消化不良肝經不和氣脹口臭舌苔皮病以及其他由腸胃滯滯而起之各症每易捉住人們而侵害其身體但如不時取服平肝導滯清腸丸自可免受其累此丸輕小味和却有奇效能使腸胃清滯健康壽以保障常無恙除許多疾病是故無論何人均應不時取服和平微利藥物但是此項藥物無有比清腸丸再佳者所以若當以清腸丸爲健康之保安警士也

各藥房均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局購取

店商大豐會 羅填能庇叻石 理代總華南

可由各有代理購買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如煎法服之無論久新輕重癰而且腫只須兩日
消除腫速濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方標
不得名馳天下故於每丸藥上有印記記者庶不致
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜重者不問
斷無不淋濁通止腫速痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須
禁母使勞動忌食性熱之物更忌房事

綴岩鶴父子公司

●多咳傷肺日久成癆宜治肺必重一藥迄今外國醫藥界尚無定目明
下帶有專門治咳者如唐拾義久咳丸直接化痰驅痰之功而接有保
肺防癆之效正本清源最為可靠所獲杜漸特此忠告有咳嗽者速服速愈

唐拾義除哮喘丸

此丸乃專門治咳老醫唐拾義四十餘年經驗良方治治哮喘氣促目眩
口呆聲嘶俯伏喘甚之時汗流如雨兩肺白而喉中更有聲難以言語服食俱
獲毫無生趣一服此丸立刻制止痰消且能除根免發此治喘之聖藥也

久咳久喘久哮久咳每瓶內必有驗真券付回可換英人實無券是偽
防偽

鈞、券面有像模糊者亦是偽品請勿受欺

總代理石叻大馬路會豐商店

多咳 傷肺

快服：
唐拾義
久咳丸
即探草味陽房功

各埠均有經售

品為大子父 順凡下州府

店舖出租
查有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後鄰有極大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請至時報館或以下一六四電話洽此佈

級岩餉父子公司
 Obtainable in all Districts
 INDENTING AGENTS
 BARKER SON & CO.
 SINGAPORE.

各藥房均可購得






HORMOVIN
PAN-HORMONE
The Latest German Discovery in Science
Restores Rejuvenates and Balances
YOUTH & VIGOUR
SURE REVENUTOR OF HORMONES

上海南京路六六六號B
上海南京路六六六號B
上海南京路六六六號B

百老回
品質極高
絕無副作用
功效最確實
富有持續性

金世界藥房總經理
上海南京路六六六號B

百老回
品質極高
絕無副作用
功效最確實
富有持續性

金世界藥房總經理
上海南京路六六六號B



上海各校學生萬人
赴京請願宣戰 五百人已抵步
車站歡迎者達十餘萬衆

【本報專電】上海各大學暨所有中小各學校之學生。共計不下萬餘人。不恤當局之勸告。于昨晨在開北列隊遊行後。即分批赴滬寧軍車晉京。有五百人已於昨日下午抵京。其餘昨晚亦已陸續到步。滬市民在各車站歡送者十餘萬人。各學生已準備于廿五晨向中央請願。一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

南京招待報界
均願率軍拒日救國
【本報專電】南京招待報界。均願率軍拒日救國。報界。稱所部軍隊現屯駐於冀南。順德大名一帶。彼將北上與張學良磋商。願率部軍民所歡迎。

為前驅。復回所失各地。
【本報專電】三湘黔邊匪司。令王家烈。因出席四全會。現尚留京。未返防次。昨午招待京滬報界。稱日本要霸佔滿蒙。其部下有一萬五千之衆。均願效命前方。誓死抗敵。

一半塊麪包
遠勝於無一
【本報專電】目下滿洲問題。已有些少進展。日本代表已接到日政府對於國聯議決之復牒一通。其他訓令或許本晚可接到。據悉日政府已接受

限制要重不引
【本報專電】因中日雙方政府之訓令未到。故各事未切實解決。白里安報告與施肇基之談話。謂中國政府之訓令。非至明日傍晚。不能希望收到。調查委員會草案。復作簡潔審查。並引入許多不重要權力之限制。松平及芳澤決赴白里安之宴會。

國聯願担憂我國
【本報專電】今晚芳澤遲遲尚未接到其本國政府之訓令。然各方不甚驚恐。因想日方不致再有他種阻礙之提議。白里安無論如何。在會議前定接見芳澤。現國聯各代表最擔憂之事。為中國方面之態度。因此種態度堅強而不能折服。探悉昨晚施代表再向白里安氏伸說。如調查委員會關於撤兵問題。無相當之辦法。則中國認為無贊同之必要。私人會議於十一時十分舉行。無中日代表參加。

義主本資般一
【本報專電】進入滿洲各地。定將蘇俄聯邦政府。奉入戰爭之義。政府定因憤怒日軍之侵其利益。而參加糾紛。

俄報抨擊美國
【本報專電】非戰公約之起草者。準備作戰爭挑撥者。東京及華盛頓最近傳來消息。美帝國主義者。現已積極備戰。依斯域士。報謂凱洛克。非戰公約之起草者。現已着着進行。預備作戰爭之挑撥者。並謂美帝國主義者。以為日本軍隊。

南京傳到消息
【本報專電】南京傳到消息。謂中國有一提議。根據撤兵決案。限日軍於十五日內撤退。此使國聯各界。大為驚動。各方皆以為如此種消息。果為中國政府之觀點。則國聯之談判。又將非常危險。因覺得關於日軍之撤退。

白濁一症花柳之媒介也若不早治則疔疔各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此潛心研究用貴重藥料製成此白濁專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止痛再數大保無復發誠白濁之藥王也

(用法) 每服半茶羹至一茶羹每日三次清茶送下

(注意) 服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服樽樽膏外用本醫生之九零九白濁注射水洗之功効尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理

報叻

日五廿月一十年十二國民華中



Hall's Wine
THE SUPREME TONIC RESTORATIVE
氣元復恢能最酒氏露夏

倘諸君感覺少年與精神飽滿時則所享人生之快樂可不言而喻也是故欲為避去柔弱弊病惟有飲此夏露氏補酒全世界中惟有此酒最有人身富於血氣也且凡精神頹廢者尤能即速恢復享完全人生快樂也

夏露氏補酒能使君少年及精神飽滿

Sole Proprietors:—STEPHEN SMITH & Co, Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND.




鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬香

大罐裝每打六元 小罐裝每打六元
大罐裝每打八元 小罐裝每打八元
特設分銷處 怡保 庇能 石叻

星洲安順律六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三三六



THE TRIUMPH OF COW & GATE
NATURALLY RICH IN SUNSHINE VITAMIN D

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. Raw cow's milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!

Cow & Gate Milk Food is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat.

Cow & Gate Milk Food

The Food is made freshly for each order and shipped immediately to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.

Sole Agents for Malaya, Sarawak, etc.: BASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE for Adults and Older Children free from all added chemicals.

沙勝越馬來半島等處之代理人 新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

小兒加兒餐
片藥已自孩要用

小兒加兒餐係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單



江西南昌縣黃河鎮黃河子武家書云「小兒加兒餐係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單」

之藥醫理有 權物院全處

如品妙身健體真竟醫軍軍海此

者丸補色紅生醫士廉韋

韋廉士醫生紅色補丸係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單

福州馬尾海軍醫院軍醫少校軍醫官黃君鳴謝

韋廉士醫生紅色補丸係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單



告警別特

韋廉士醫生紅色補丸係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單

韋廉士醫生紅色補丸係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單且其藥片係由名醫研究而成其味甘美易於消化且能助消化之功其法極其簡單

韋廉士醫生紅色補丸